

MÚSICA
aL MONESTIR
DE
SANT FERONI
DE COTALBA

18^{ed.} 2025



UNA OCASIÓN ÚNICA PARA VER ARTE Y ESCUCHAR MÚSICA EN DIRECTO

UNA OCASIÓ ÚNICA PER A VORE ART I ESCOLTAR MÚSICA EN DIRECTE

A UNIQUE OPPORTUNITY TO SEE ART AND LISTEN TO LIVE MUSIC





El Monasterio de Sant Jeroni de Cotalba es uno de los más notables y mejor conservados de la Comunidad Valenciana, hecho que se ve acentuado por su gran diversidad estilística. Fundado en 1388 por el Duque Real Alfons el Vell, se encuentra situado en Alfauir (Valencia), a sólo 8 km. de Gandia.

Fue el primer monasterio de la Orden de los Jerónimos establecido en el Reino de Valencia y en toda la Corona de Aragón. La Dinastía de Aragón, los escritores valencianos más universales como Ausiàs March o Joanot Martorell, la familia Borja, San Vicente Ferrer, el pintor renacentista Fray Nicolás Borrás, Felipe II y III... pasearon entre los muros del Monasterio, que se convirtió en el centro espiritual y cultural de la corte del Ducado de Gandia.

¡Más de 600 años de historia y arte te están esperando en un entorno natural de incomparable belleza!

El Monestir de Sant Jeroni de Cotalba és u dels més notables i millor conservats de la Comunitat Valenciana, fet que es veu accentuat per la seua gran diversitat estilística. Fundat en 1388 pel Duc Alfons el Vell, es troba situat en Alfauir (València), a només 8 km. de Gandia.

Va ser el primer cenobi de l'Orde dels Jerònims establert en el Regne de València i en tota la Corona d'Aragó. La Dinastia d'Aragó, els escriptors valencians més universals com Ausiàs March o Joanot Martorell, la família Borja, Sant Vicent Ferrer, el pintor renaixentista Fra Nicolau Borrás, Felip II i Felip III... passejaren entre els murs de Sant Jeroni de Cotalba, que es convertí en el centre espiritual i cultural de la cort del Ducat de Gandia.

Més de 600 anys d'història i art t'estan esperant en un entorn natural d'incomparable bel·leja!

The Monastery of Sant Jeroni de Cotalba is one of the most remarkable and best-preserved in the Valencian Community, a fact enhanced by its rich stylistic diversity. Founded in 1388 by the Royal Duke Alfons el Vell, it is located in Alfauir (Valencia), just 8 km from Gandia.

It was the first monastery of the Order of Saint Jerome established in the Kingdom of Valencia and throughout the Crown of Aragon. The Aragonesse Dynasty, the most celebrated Valencian writers such as Ausiàs March and Joanot Martorell, the Borgia family, Saint Vincent Ferrer, the Renaissance painter Friar Nicolás Borrás, and Kings Philip II and III all walked within the Monastery's walls, which became the spiritual and cultural centre of the Duchy of Gandia's court.

Over 600 years of history and art await you in a natural setting of unparalleled beauty!

VISITA

Con esta completa visita guiada al Monasterio de Sant Jeroni de Cotalba conocerás: patio de entrada, torre gótica, patio de los naranjos, claustro mudéjar, antigua iglesia, sala capitular con la imagen de la Virgen de la Salud, la almazara con el fresco del Padre Borrás, el refectorio, silo, lagar, caballerizas, antigua cocina de los monjes, los impresionantes jardines románticos y el acueducto gótico que lo rodea. Y además se completa con la visita al Claustro Superior de extraordinaria belleza con sus esculturas góticas policromadas, a la Puerta de los Leones y al Salón de Armas del Monasterio.

VISITA

Amb esta completa visita guiada al Monestir de Sant Jeroni de Cotalba coneixeràs: pati d'entrada, torre gòtica, pati dels tarongers, claustre mudéjar, antiga església, sala capitular amb la imatge de la Verge de la Salut, l'almàssera amb el fresc del Pare Borrás, el refectori, sitja, el cup, cavallerisses, antiga cuina dels monjos, els impressionants jardins romàntics i l'aqüeducte gòtic que l'envolta. I a més es completa amb la visita al Claustre Superior d'extraordinària bel·leja amb les seues escultures gòtiques policromades, a la Porta dels Lleons i al Saló d'Armes del Monestir.

VISIT

This comprehensive guided tour of the Monastery of Sant Jeroni de Cotalba includes: the entrance courtyard, Gothic tower, orange tree courtyard, Mudejar cloister, old church, chapter house with the image of Our Lady of Health, the olive press with the fresco by Father Borrás, the refectory, granary, wine press, stables, the monks' old kitchen, the stunning Romantic gardens and the surrounding Gothic aqueduct. The visit also includes the exceptionally beautiful Upper Cloister with its polychrome Gothic sculptures, the Lions' Gate, and the Monastery's Armoury Hall.

VISITAS TEATRALIZADAS

VISITES TEATRALITZADES

DRAMATISED TOURS

2025

10.30 h.

12/01 - 23/02 - 23/03 - 06/04 - 25/05 - 22/06 - 16/11 - 14/12



TARIFAS REDUCIDAS

Jubilados, Carnet Jove, familia numerosa y niños menores de 12 años. Infórmate en los puntos de venta o en www.cotalba.es

CENAS / COMIDA El Poblet **EVENTOS**

Las opciones con menú incluido se deberán confirmar como máximo el lunes anterior a la celebración del concierto.

DESCUENTOS

Los descuentos son aplicables tanto en taquilla como a través de internet. Las entradas con descuento tendrán que acreditarse a la entrada al concierto con el carnet correspondiente. Descuentos no acumulables.

Taquilla

Se abrirá 2 horas antes de cada concierto hasta su inicio.

TARIFES REDUÏDES

Jubilats, Carnet Jove, família numerosa i xiquets menors de 12 anys. Informa't en els punts de venda o a www.cotalba.es

SOPARS / DINAR El Poblet **EVENTOS**

Les opcions amb menú inclòs s'hauran de confirmar com a màxim el dilluns anterior a la celebració del concert.

DESCOMPTES

Els descomptes són aplicables tant en taquilla com a través d'internet. Les entrades amb descompte hauran d'acreditar-se a l'entrada al concert amb el carnet corresponent. Descomptes no acumulables.

Taquilla

S'obrirà 2 hores abans de cada concert fins al seu inici.

REDUCED RATES

Available for pensioners, youth card holders, large families, and children under 12. More information at sales points or at www.cotalba.es

DINNERS/LUNCHES At Poblet **EVENTOS**

Menu options must be confirmed no later than the Monday before the concert.

DISCOUNTS

Discounts are available both at the box office and online. Discounted tickets must be presented with valid ID at the entrance to the concert. Discounts cannot be combined.

Box Office

Opens 2 hours before each concert and remains open until it begins.

VENTA DE ENTRADAS / VENDA D'ENTRADES / TICKET SALES AT:

OFICINAS CAIXA POPULAR
OFICINES CAIXA POPULAR
CAIXA POPULAR OFFICES



INTERNET
www.mgticket.com/cotalba



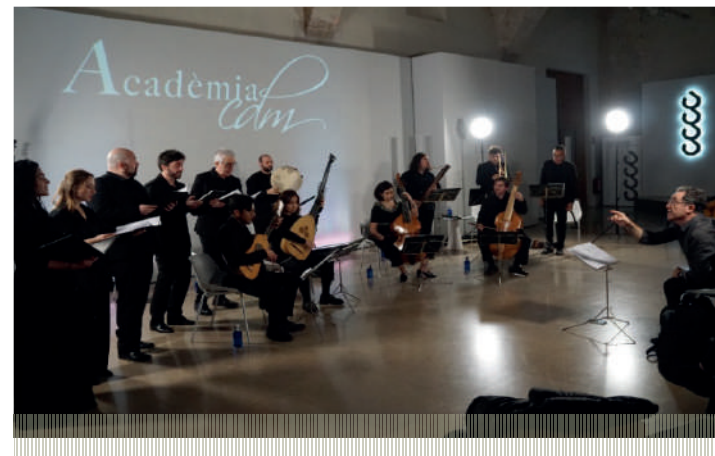
05/07

Barca di Venetia per Padova

MÚSICA ANTIGUA / COMEDIA MADRIGALESCA

MÚSICA ANTIGA – COMÈDIA MADRIGALESCA

EARLY MUSIC – MADRIGALESQUE COMEDY



Intèrpretes / Intèrprets / Performers:

Iris Miralles – Soprano

Alba Fernández – Soprano

Marcel Jorquera – Contratenor / Contratenor / Countertenor

Álvaro Soto – Tenor / Ténor / Tenor

David Muñoz – Baríton / Baríton / Baritone

Emilia Nubiola – Violín / Violí / Violin

Pablo Arévalo – Violín / Violí / Violin

Alba Villar – Viola da Gamba

Marcelo Rubio – Viola da Gamba

Álex Pernas – Guitarra -Tiorba / Guitarra -Tiorba / Guitar -Theorbo

Enrique Baile – Guitarra -Tiorba / Guitarra -Tiorba / Guitar -Theorbo

Alberto Espinosa – Percusión / Percussió / Percussion

guided tour visita guiada 18:00h

concert concierto 20:00h

dinner sopar cena 21:30h

La Barca di Venetia per Padova (1605) de Adriano Banchieri es una joya de la creatividad renacentista que combina música, teatro y humor en una mini ópera madrigalesca única. Publicada por primera vez en 1605 y revisada en 1623, La Barca nos sumerge en un viaje lleno de personajes pintorescos, diálogos ingeniosos y melodías que reflejan la vitalidad y la sátira de su época. La Academia CdM 2025 dirigida por Carles Magraner la interpreta junto a piezas de compositores contemporáneos, destacando la influencia de Banchieri en la música profana del siglo XVII.

La Barca di Venetia per Padova (1605), d'Adriano Banchieri, és una joia de la creativitat renaixentista que combina música, teatre i humor en una mini òpera madrigalesca única. Publicada per primera vegada el 1605 i revisada el 1623, La Barca ens submergeix en un viatge ple de personatges pintorescos, diàlegs enginyosos i melodies que reflecteixen la vitalitat i la sátira de la seua època. L'Acadèmia CdM 2025, sota la direcció de Carles Magraner, l'interpreta junt amb peces de compositors contemporanis, destacant la influència de Banchieri en la música profana del segle XVII.

La Barca di Venetia per Padova (1605) by Adriano Banchieri is a gem of Renaissance creativity, blending music, theatre and humour in a unique madrigalesque mini-opera. First published in 1605 and revised in 1623, La Barca immerses us in a voyage full of colourful characters, witty dialogues, and melodies that reflect the vitality and satire of its era. The Acadèmia CdM 2025, under the direction of Carles Magraner, performs this piece along with works by contemporary composers, highlighting Banchieri's influence on 17th-century secular music.

Acadèmia CdM / Carles Magraner

Carles Magraner – Dirección / Direcció / Direction

Joan Boronat – Ayudante de dirección / Ajudant de direcció / Assistant Director

Toni Aparisi – Asistente escénico / Assistent escènic / Stage Assistant

Beatriz Lafont – Asistente de canto / Assistent de cant / Vocal Assistant

ENTRADAS ANTICIPADAS HASTA / ENTRADES ANTICIPADES FINS AL / ADVANCE TICKETS UNTIL **29/06**

GENERAL						NIÑOS / XIQUETS / CHILDREN < 12										
CONCIERTO CONCERT		Reducida / Reduïda / Reduced CONCIERTO / CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR		Reducida / Reduïda / Reduced VISITA GUIADA GUIDED TOUR		CENA SOPAR DINNER		CONCIERTO CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR		CENA SOPAR DINNER		
ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL			ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	
18€	20€	16€	18€	6€	7€	5€	6€	43€		6€	7€	3€	25€			
ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE			ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE	

19/07

Mrs. Robinson,

HOMENAJE AL GUATEQUE 60's Y 70's

HOMENATGE AL GUATEQUE DELS 60's Y 70's

A TRIBUTE TO 60S AND 70S HOUSE PARTIES

POP ACÚSTICO / POP ACÚSTIC / ACOUSTIC POP

guided tour visita guiada 18:00h

concert concierto 20:00h

dinner sopar cena 21:30h



Intérpretes / Intèrprets / Performers:

María Blanco – Voz y guitarra / Veu i guitarra/ Voice and guitar

Iciar Ybarra – Voz y guitarra / Veu i guitarra/ Voice and guitar

Txarlie Solano – Contrabajo / Contraaix / Double Bass

Carlos Márquez – Batería/ Bateria/ Bateria

Los nervios del primer beso o la emoción de bailar abrazados no se olvidan. Desde estas emociones nace este homenaje a la canción lenta del guateque de la mano de Mrs. Robinson: Dos voces muy cálidas y perfectamente empastadas que nos llevan al pasado con un sonido fresco y vibrante. Todo lo que nos hicieron vivir artistas como Simon & Garfunkel, The Beatles, Abba, Neil Diamond, Marisol, Janette... y tantos otros, llega de la mano de estas dos voces únicas para devolvernos aquello que han tenido desde su infancia: un amor por el buen gusto musical y las armonías.

Els nervis del primer bes o l'emoció de ballar abraçats no s'obliden. Des d'eixes emocions naix este homenatge a la cançó lenta del guateque de la mà de Mrs. Robinson: dues veus càlides i perfectament empastades que ens transporten al passat amb un so fresc i vibrant. Tot allò que ens van fer viure artistes com Simon & Garfunkel, The Beatles, ABBA, Neil Diamond, Marisol, Janette... i molts altres, arriba de la mà d'estes dues veus úniques per a tornar-nos l'amor pel bon gust musical i les harmonies.

The nerves of a first kiss or the thrill of slow dancing are unforgettable. This tribute to the slow dance songs of classic house parties is born from those emotions, delivered by Mrs. Robinson: two warm, perfectly harmonised voices that take us back in time with a fresh and vibrant sound. Everything we experienced thanks to artists like Simon & Garfunkel, The Beatles, ABBA, Neil Diamond, Marisol, Janette, and many more is revived by these two unique voices, who have carried a love for musical elegance and harmonies since childhood.

ENTRADAS ANTICIPADAS HASTA / ENTRADES ANTICIPADES FINS AL / ADVANCE TICKETS UNTIL **13/07**

GENERAL						NIÑOS / XIQUETS / CHILDREN < 12									
CONCIERTO CONCERT		Reducida / Reduïda / Reduced CONCIERTO / CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR		Reducida / Reduïda / Reduced VISITA GUIADA GUIDED TOUR		CENA SOPAR DINNER		CONCIERTO CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR		CENA SOPAR DINNER	
ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL			ANTICIPADA	NORMAL				
20€	22€	18€	20€	6€	7€	5€	6€	43€		6€	7€	3€		25€	
ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE				ADVANCE					

09/08

Soneros de Santiago

MÚSICA TRADICIONAL CUBANA
MÚSICA TRADICIONAL CUBANA
TRADITIONAL CUBAN MUSIC



guided tour visita guiada 18:00h
concert concierto 20:00h
dinner sopar cena 21:30h

El cuarteto cubano dirigido por Roy Pinatel nos traslada a una noche llena de ritmos caribeños, que harán que sea imprescindible salir a bailar ,interpretando temas clásicos de Cuba , de compositores y intérpretes como , Pablo Milanés, Buena vista Social club, la vieja trova santiaguera , Celia Cruz entre otros .
Interpretes: Roy Pinatel (cantante y bajista), Eduardo Pineda (piano), Hidelvis F.Cabrera (percusión) y Pablo toledano Pinatel (saxo)

El quartet cubà dirigit per Roy Pinatel ens transporta a una nit plena de ritmes caribenys que faran imprescindible eixir a ballar; interpretant temes clàssics de Cuba de compositors i intèrprets com Pablo Milanés, Buena Vista Social Club, La Vieja Trova Santiaguera, Celia Cruz, entre altres.

The Cuban quartet led by Roy Pinatel transports us to a night of Caribbean rhythms that will make it impossible not to dance. The group performs Cuban classics from composers and performers such as Pablo Milanés, Buena Vista Social Club, La Vieja Trova Santiaguera, Celia Cruz, and more.

Intèrpretes / Intèrprets / Performers:

Roy Pinatel – Cantante y bajista/ Cantant i baixista/ Vocalist and Bassist

Eduardo Pineda –Piano / Piano/ Piano

Hidelvis F. Cabrera – Percusión/ Percussió/ Percussion

Pablo Toledano Pinatel – Saxofòn/ Saxòfon/ Saxophone

ENTRADAS ANTICIPADAS HASTA / ENTRADES ANTICIPADES FINS AL / ADVANCE TICKETS UNTIL **03/08**

GENERAL						NIÑOS / XIQUETS / CHILDREN < 12						
CONCIERTO CONCERT		Reducida / Reduïda / Reduced CONCIERTO / CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR		Reducida / Reduïda / Reduced VISITA GUIADA GUIDED TOUR		CENA SOPAR DINNER	CONCIERTO CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR	CENA SOPAR DINNER
ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL		ANTICIPADA	NORMAL		
20€	22€	18€	20€	6€	7€	5€	6€	43€	6€	7€	3€	25€
ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE			ADVANCE			

16/08

HOMENAJE / HOMENATGE / TRIBUTE

María Callas

ÓPERA / ÒPERA / OPERA



Intérpretes / Intèrprets / Performers:

Pilar Jurado – Soprano

Luis Santana – Barítono / Baríton / Baritone

Víctor Carbajo – Piano

guided tour visita guiada 18:00h

concert concierto 20:00h

dinner sopar cena 21:30h

La soprano Pilar Jurado decide homenajear a la gran Diva interpretando algunas de las arias más espectaculares de su gran repertorio. Un amplio registro vocal y una increíble ductilidad interpretativa sobre la escena unen a estas dos artistas de tiempos distintos pero el mismo amor por la ópera.

El programa que ofrece en este concierto junto al barítono Luis Santana está compuesto por una selección de grandes arias en Homenaje a María Callas, entre las que figuran varias piezas de Rossini, Verdi, Donizetti; arias de la ópera de Mozart Don Giovanni y la mítica Casta Diva, de Bellini.

La soprano Pilar Jurado decidix retre homenatge a la gran diva interpretant algunes de les àries més espectaculars del seu gran repertori. Un ampli registre vocal i una increíble ductilitat interpretativa sobre l'escena uneixen estes dues artistes de temps diferents però amb el mateix amor per l'òpera. El programa, que oferix en este concert junt al baríton Luis Santana, està compost per una selecció de grans àries en homenatge a Maria Callas, amb peces de Rossini, Verdi, Donizetti; àries de l'òpera Don Giovanni de Mozart i la mítica Casta Diva de Bellini.

Soprano Pilar Jurado pays tribute to the great Diva by performing some of the most spectacular arias from her extensive repertoire. A wide vocal range and incredible dramatic versatility unite these two artists from different eras but with the same love for opera. The concert programme, performed alongside baritone Luis Santana, includes a selection of great arias in honour of Maria Callas, featuring pieces by Rossini, Verdi, Donizetti, Mozart's Don Giovanni, and the iconic Casta Diva by Bellini.

ENTRADAS ANTICIPADAS HASTA / ENTRADES ANTICIPADES FINS AL / ADVANCE TICKETS UNTIL **10/08**

GENERAL						NIÑOS / XIQUETS / CHILDREN < 12						
CONCIERTO CONCERT		Reducida / Reduïda / Reduced CONCIERTO / CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR		Reducida / Reduïda / Reduced VISITA GUIADA GUIDED TOUR		CENA SOPAR DINNER	CONCIERTO CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR	CENA SOPAR DINNER
ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL		ANTICIPADA	NORMAL		
23€	25€	21€	23€	6€	7€	5€	6€	43€	6€	7€	3€	25€
ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE			ADVANCE			

05/10

RECITAL CENTRE DE PERFECCIONAMENT DEL PALAU DE LES ARTS
 RECITAL DEL CENTRE DE PERFECCIONAMENT DEL PALAU DE LES ARTS
 RECITAL BY THE CENTRE DE PERFECCIONAMENT OF THE PALAU DE LES ART

ÒPERA Y ZARZUELA / ÒPERA I ZARZUELA / OPERA AND ZARZUELA

dramatised tour **visita teatralitzada**
 visita teatralitzada 11:00h
 guided tour **visita guiada** 11:30h
 concert **concierto** 13:00h
 lunch **dinar** comida 14:30h



Intèrpretes / Intèrprets / Performers:

Jóvenes cantantes líricos y pianistas repertoristas del Palau de les Arts
 Joves cantants lírics i pianistes repertoristes del Palau de les Arts
 Young lyrical singers and pianists, repertoire of the Palau de les Arts

Los nuevos artistas del Centre de Perfeccionament hacen se presentan al público con un programa en el que intercalan obras y canciones propias de sus respectivos países, con arias y dúos de los grandes compositores del repertorio, como son Puccini, Mozart o Donizetti. No faltará la presencia de la lírica española, con piezas de Ruperto Chapí y Jacinto Guerrero.

Els nous artistes del Centre de Perfeccionament es presenten al públic amb un programa en què intercalen obres i cançons pròpies dels seus respectius països, amb àries i duos dels grans compositors del repertori, com són Puccini, Mozart o Donizetti. No hi faltará la presència de la lírica espanyola, amb peces de Ruperto Chapí i Jacinto Guerrero.

The new artists of the Centre de Perfeccionament present themselves to the public with a program that interweaves works and songs from their respective countries with arias and duets by the great composers of the repertoire, such as Puccini, Mozart, and Donizetti. Spanish lyricism will also be represented, with pieces by Ruperto Chapí and Jacinto Guerrero.

ENTRADAS ANTICIPADAS HASTA / ENTRADES ANTICIPADES FINS AL / ADVANCE TICKETS UNTIL **28/09**

GENERAL

CONCIERTO / CONCERT		Reducida / Reduïda / Reduced CONCIERTO / CONCERT		VISITA GUIADA GUIDED TOUR		VISITA TEATRALIZADA VISITA TEATRALITZADA DRAMATISED TOUR		Reducida / Reduïda / Reduced VISITA TEATRALIZADA VISITA TEATRALITZADA DRAMATISED TOUR		Reducida / Reduïda / Reduced VISITA GUIADA GUIDED TOUR		CENA SOPAR DINNER
ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	ANTICIPADA	NORMAL	
18€	20€	16€	18€	6€	7€	9€	10€	5€	6€	5€	6€	43€
ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		ADVANCE		

NIÑOS / XIQUETS / CHILDREN < 12

CONCIERTO / CONCERT		VISITA GUIADA TOUR	VISITA TEATRALIZADA VISITA TEATRALITZADA DRAMATISED TOUR	CENA SOPAR DINNER
ANTICIPADA	NORMAL			
6€	7€	3€	6€	25€
ADVANCE				



MONASTERIO DE
SANT FERONI
DE COTALBA



cotalba



@cotalba



@cotalba



cotalbaTV

www.cotalba.es

¿Cómo llegar?



Oficina de Recepción y Reservas

Tel. (+34) 619 524 093

info@cotalba.es

Autovía Gandía-L'Ollería (CV-60) Salida 33
46725 Alfauir (Valencia)

PATROCINA / PATROCINA



GENERALITAT
VALENCIANA



TURISME
COMUNITAT VALENCIANA



GENERALITAT
VALENCIANA
Conselleria d'Educació,
Investigació, Cultura i Esport



INSTITUT
VALENCIÀ
DE CULTURA

**caixa
popular**

COLABORA / COL-LABORA



AJUNTAMENT
D'ALFAUIR

VALÈNCIA
TURISME

TEATRO
OLYMPIA
Desde 1915

EL POBLET
EVENTOS



TERRITORIO
BORGIA



Compromiso
a Calidad Turística